

That when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday, 10th October, 1978, at two o'clock in the afternoon.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

With leave of the Senate,  
The Honourable Senator Stanbury moved, seconded by the Honourable Senator Riley:

That the quorum of the Special Committee of the Senate on the subject-matter of the Bill C-60, (Constitutional Amendment Act), shall be as ordered by the Committee.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable the Speaker having put the question whether the Senate do now adjourn during pleasure to await the arrival of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General, it was—

Resolved in the affirmative.

After awhile, the Honourable Wishart F. Spence, Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, in his capacity as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that:—

“It is the desire of the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General, that they attend him immediately in the Senate Chamber.”

The House of Commons being come,

The Clerk Assistant read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act to amend the statute law relating to income tax and to authorize payments related to provincial sales tax reductions

An Act to amend the Financial Administration Act

An Act to amend the Canadian National Railways Capital Revision Act and the Railway Act and to amend and repeal certain other statutes in consequence thereof

An Act to amend the Currency and Exchange Act

An Act to amend the Criminal Code

An Act to amend the Pension Act and the Compensation for Former Prisoners of War Act

An Act to amend the Export Development Act

Que, lorsque le Sénat s'ajournera aujourd'hui, il demeure adjourné jusqu'à mardi le 10 octobre 1978 à deux heures de l'après-midi.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Stanbury propose, appuyé par l'honorable sénateur Riley,

Que le quorum du Comité spécial du Sénat sur la teneur du Bil C-60, (Loi constitutionnelle), soit fixé par le comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable Président ayant posé la question de savoir si le Sénat doit maintenant s'ajourner à loisir, pour attendre l'arrivée de l'honorable Député de Son Excellence le Gouverneur général, elle est—

Adoptée.

Quelque temps après, l'honorable Wishart F. Spence, Juge puisné de la Cour suprême du Canada, en sa qualité de Député de Son Excellence le Gouverneur général, arrive et occupe le fauteuil au pied du Trône—

L'honorable Président ordonne au Gentilhomme huissier de la Verge noire de se rendre auprès de la Chambre des communes et de l'informer que—

«C'est le désir de l'honorable Député de Son Excellence le Gouverneur général, que les Communes se rendent immédiatement auprès de lui dans la salle du Sénat.»

Les Communes étant arrivées,

Le Greffier adjoint lit le titre des bills à sanctionner, comme suit:

Loi modifiant le droit fiscal et autorisant des paiements portant sur les réductions de taxes de vente provinciales

Loi modifiant la Loi sur l'administration financière

Loi modifiant la Loi sur la revision du capital des chemins de fer nationaux du Canada et la Loi sur les chemins de fer et modifiant ou abrogeant en conséquence certaines autres lois

Loi modifiant la Loi sur la monnaie et les changes

Loi modifiant le Code criminel

Loi modifiant la Loi sur les pensions et la Loi d'indemnisation des anciens prisonniers de guerre

Loi modifiant la Loi sur l'expansion des exportations